

# LA GUERRE DES SALAMANDRES

17 | jeu.  
jan.  
20130

D'après Karel Čapek - Mise en scène de Robin Renucci  
Production Tréteaux de France

**Un spectacle ludique et protéiforme, entre récit d'aventures et fable politique.**

La Guerre des salamandres, (1935), est une folle épopée de Karel Čapek - auteur tchèque connu aussi pour être l'inventeur du mot «robot».

A la lisière de Jules Verne et de l'anticipation à la Orwell, entre récit d'aventures et perspectives scientifiques, le spectacle nous emmène à la rencontre d'étranges créatures aux qualités presque humaines, les salamandres, exploitées par l'homme dans une économie mondialisée.

Karel Čapek nous adresse avant l'heure un message écologique, une charge féroce contre la folie humaine d'un progrès sans limites où l'homme est prêt à sacrifier sa planète pour son profit et sa mégalomanie.

Robin Renucci nous immerge dans une aire de jeu, une scénographie pleine de vie, de joie et d'aventures, répondant au foisonnement du roman.

Distribution et équipe artistique :

**Judith d'Aleazzo**

**Solenn Goix\***

**Julien Leonelli\***

**Sylvain Méallet\***

**Henri Payet**

**Julien Renon**

**Chani Sabaty\***

*\* comédiens permanents*

*des Tréteaux de France*

Mise en scène :

**Robin Renucci**

Adaptation :

**Evelyne Loew**

à partir de la traduction de

**Claudia Ancelot** (1925-1997)

parue aux éditions La Baconnière

Scénographie :

**Samuel Poncet**

Objets, accessoires animés :

**Gilbert Epron**

Lumières :

**Julie-Lola Lanteri-Cravet**

Images :

**Philippe Montémont**

**et Samuel Poncet**

Costumes et perruques :

**Jean-Bernard Scotto**

assisté de

**Cécilia Delestre et Judith Scotti**

Bruitage :

**Judith Guittier**

Coach vocal et linguistique :

**Irène Kudela**

Assistante à la mise en scène :

**Karine Assathiany**

Direction technique :

**Eric Proust et Emile Martin**

Régie générale et régie lumière :

**Thierry Alexandre**

en alternance avec

**Floriane Malinski**

Régie son et vidéo :

**Philippe Montémont**

en alternance avec

**Manu Favre**

Régie plateau :

**Brahim Achhal**

**et Larbi Guemar**

Régie costumes :

**Barbara Hooijmeijer**

Atelier costumes et perruques :

**Esther Pillot**

**Julien Sivereano**

**Juliette Hui**

**et Maurine Baldassari**



théâtre

TOUT  
PUBLIC  
dès 10 ans

DURÉE 1H30  
270 personnes

18 | 19

23